№ 240 ნოემბრის 6, სამშაბათი. 1866—1884 ნოემბრის 6, სამშაბათი. 240.

# დროება

„დროების“ redakcia—სასახლის ქუჩაზე, დ. სარაჯიშვილის სახლში.

ფასი: წელიან 9 მ., 11 თვიან 8 მ. 50 კ.; 10 თვიან 8 მ.; 9 თვიან—7 მ. 50 კ.; 8 თვიან—7 მ.; 7 თვიან—6 მ. 6 თვიან—5 მ. 5 თვიან—4 მ. 50 კ.; 4 თვიან—4 მ. 8 თვ.—3 მ.; 2 თვ.—2 მ.; 1 თ.—1 მ.

ფასი: წელიან 9 მ., 11 თვიან 8 მ. 50 კ.; 10 თვიან—8 მ.; 9 თვიან—7 მ. 50 კ.; 8 თვიან—7 მ.; 7 თვიან—6 მ. 6 თვიან—5 მ. 5 თვიან—4 მ. 50 კ.; 4 თვიან—4 მ. 8 თვ.—3 მ.; 2 თვ.—2 მ.; 1 თ.—1 მ.

Въ редакцію „Дроэбы“.

ფასი: წელიან 9 მ., 11 თვიან 8 მ. 50 კ.; 10 თვიან—8 მ.; 9 თვიან—7 მ. 50 კ.; 8 თვიან—7 მ.; 7 თვიან—6 მ. 6 თვიან—5 მ. 5 თვიან—4 მ. 50 კ.; 4 თვიან—4 მ. 8 თვ.—3 მ.; 2 თვ.—2 მ.; 1 თ.—1 მ.

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ ОДИН РАЗ ВЪ НЕДѢЛЮ.

Объявленія въ Россіи, Царства Польскаго и за границу принимаются только въ Конт. конторѣ объявл. Л. Мессиль., Москва, Петровка, № 6.

ცალკე ნომერი «დროებისა» ფასი 5 კაპეიკი.

## „დროების“ ფასი ნოემბრის 1-დან წლის დაძლევამდე 2 მანეთი.

### შინაური ქრონიკა

= ამას წინად, აგერ თითქმის ერთი წელიწადი სრულდება, რაც იუსტიციის სამინისტროს განკარგულება მოახდინა, რომ ყოველ გვარი უწესებანი, რომელნიც იეზუიტებინან სხვადასხვა პირთა მამართ სასამართლო დაწესებულებათა მიერ, მედეგ-ნილი იყვნენ იმ ეროვნ, რომელითაც ლაპარაკობს თვით ხალხი. ეს განკარგულება მომატებულ ნაწილად შეიტანა ძალკანის: ძალკანის სამოსამართლო დაწესებულებას უწესებანი უნდა გადაეთარგნა ადგილობრივს ენაზედ და ამ გვარად უნდა გადადგილებინა ხალხისათვის ცრობიერად მიეთო მოწაწილეობა სამართლის წარმოებაში. ეს განკარგულება ლამდე არავითარ მსელელობაში არ იყო შესული; ხოლო დღეს სამსაჯულო პალატის უფროსის თაოსნობამთის ბინის ბრნეჩარიოვის ჩამოსელის შემდეგ, ეს განკარგულება შესრულებულ იქმნა. მოთქმის ყველა უწესებანი გადათარგნა ადგილობრივს ენაზედ და დაიბეჭდა რამდენსამე ათასს ეგზემპლიარად.

= ცბად აღებულს ბორის თვითმმართველობასაც გაუნძრეველია ამ ბოლოს დროს ხელი. მკითხველებმა იცით, რა სამდურავსა და საყვედურს აწერებოდენ ხოლმე ბორიდამ სასაღლოს გზის უფარგისობაზე. ღღეს გაგვიგია, რომ შემოდგომის წვიმებმა და ტალახებმა უფრო უარესად გაიფუქნეს ეს გზა და ქალაქაც, მეტი ღონე ადარ იყო, თავი გამოიღო და შშვენიერი ქვა-ფენილი გზა გეიყენა სასიულათმდეო. თვით სასიულოს მდგომარეობაც - გეტეოსინენენ იქიადმე — ვერ არის სახარბიელო. სხვადასხვა ღამის მაწანწალანი, რომელნიც ცოტლუს, არ უსვენენენ, სასიულოსაც ემტერეინენ: ჰკლეფენ რკინის მოაჯირებს, მარმარილოს ქვებს ეტაცებენ და, ვინ იცის, რას უშვერებიან.

ამ გარემოებისთვისაც მოუქცევია ყურადღება ჩვენ თვით-მმართველობას და ერთს ალერ მდიდართან ერთად მიუყენია ხელი გალავანის შემორტყმისათვის. როცა გალავანი გათავდება, ჯერ-ალს დაიწყებენ და შიგ ბაღს გამართავენ, როგორც ეს სხვა ქალაქებშიაო.

= ოქტომბრის დამლევს, ქ. ფოთში ბ-ნს ნ. ტ. ფალიანს წაუკითხეს ორი ლექცია საქართველოს ეროვნ. მეგრამ, სასწუფაროდ ხალხი ცოტა ყოფილა ორთავე ლექციაზე.

= გუბ. „ნოოეკ ობოზრ.“ სტატეიო, ინერგის 7-ს გაარბეკეკ სკმე ტერშმოინოკეისა,—და სხვანთ, რომელთაც ბრალდებით სხვის მაგიერად განხრახს შედეგნილ ხელ-წერილების მოხერხება (ბოდეოოგი), ეს სკმე ეეუბეკეთ დიდ ეეფრალდეს მოაქეკეს, ოაგანეკ ეკრ ძარტო მოწმეებდ 150 კეკი არის დაბარებეფოო.

= გუბ. „ნოოეოსტ“ გეტეოგობიენს, რომ ჰეტერბურგეში ეზრობეს ერთი სოზოკადოების შედეგენს, რომელსაც კეკეესაბეი ზეფერანს ბალენტეოებას გაშენება კეძინება საკინდოო.

= ამ დღეებში გუბ. „ეკბეკბოს“ მეესეკ ეეფრეკეოზედ შეკ ერშპანი განცხადება თბილისის საზოგადოებას ეეუბებდა სოფლების ბატიანობის ნერსესის ეარდაგეკეოებას და მამასხსენებლად ქალაქის თავი სიმშობას ოწეკედ ვინმის ტბილარში, სადაც ბანაშვილი ეუნდ კედეკსდოო.

განსეკეეე

მოწვეულნი იყვნენ მრავალნი პირნი: წარმომდგენელნი მმართველობისა, „წერა-კითხვის საზოგადოებისა“ ქუთაისის საჯაზუაო სასწავლებლის, მბრძანებელობისა“, აგრეთვე ადგილობრივის საზოგადოების წარმომადგენელნი და სამოდგე მასწავლებელი ქუთ. საჯაზ. სასწავლებლისა.

ორმოქმეტ საათსა გათავდა წირვა და ეკლესიიდან გამოსული ხალხი გაემართა სკოლის შენობისაკენ. სასაზეიმოო სფრათის წარმოდგენენ ეკლესიის და სკოლის ეზო-სახლის შუა მდებარე მინდორი. პატარა მოსწავლენი მწვრივად ხმიერულად მიეშურებოდენ ნაენობის შენობისაკენ; ქალი და კაცი, მდიდარი და ღარიბი, სტუმარი და მასპინძელი რამდენსმე ჯგუფად და ყოფილნი, ძმიდენ და ზმიერულად ლაპარაკით მიდიოდენ სკოლისაკენ, მოსწავლეთა კვალზედ.

სკოლაში პარაკლისი გადაიხადა ადგილობრიმა მღვდელმა. ქველა გაჩარეული იყო მეცნერების ტაძარის გასმენით თავის შვილთათვის; ყველა თითქოს ახლაკე ჭკვნობდა და ნედიადა სკოლის მომავალს ნაყოფსა თავის შვილთა და საზოგადოდ თავის მშეენერის, მაგრამ გიფათლეტლის და შეუმუშავებელის ქვეყნისათვის... ღმერთმა ინვოს სამგერელოს საზოგადოებას ოქტომბრის 28-ს ბრიგრულება ერთი ათასად ჯარდამ ქცეოდეს და მისი იმედი სკოლისადმი — მოკლე მომავალში განხორციელებულ ნაყოფად დაგეფარხოს!..

ხალხმა ერთს ადგილას — კაკლის ქვეშ დაიწყო მოგროვება. რამდენიმე სკამიკ გამოიტანეს აქ. ჩვენც მეოდით კრებასთან და მისს შუა-გულში შეეწინეთ რამდენიმე პატივ ცემულნი პირნი, სახელდობრ: სენაკის ტის დაბა-სოფელებს, სოქკა იმნ ალტაკენით.

მართლაც, ბორიდან გახვალთ თუ არა, თქვენი თვალი ერთობა და ხორობს საციციანოს მთით, რომლის კალთებზე და ღელეებში მოფენილია სოფლები რიგიანის შენობებით, სულ დაკვერულის სახლებით. ეს ბაღმა მხარი და ზემო ძარილი სრულიად განსხვავებულია შიდა და ქვემო ძარილის სოფლებიდან. ხალხიც სუფთაა, წმინასდგენ, ხმიერი, ლაღი და კისკისი. სახლ-კარს მდგომარეობა ძალიან მოსაწონე; შიდა ძარილელი გლეხი ეხლა ამოდის სოროს მხგავსი სადგურიდან და ეხარბენს სახლის ნიადაგს ზემოდ დადგმას, როდესაც რომ ზემო ძარილელი „მეფან ფიცარსაც გაწყობილი ოთახებში ადგას და შიდა ქარილელის სოროში სრულიადაც ვერ გასძლებს.

— ბუსუნი არ არის ამისთანა მშეენიერს სოფლებში? სკოლები არ არის, რომ აშენებენ ამათ სულიერადაც, დაიწყოს ერთმა ახალ-გაზდამ. წარმოიდგინე ამ ბაღმა მხარში, საციციანაში, ერთად-ერთი სასოფლო სკოლა არ არსებობს. ითქმის ყველა მაზრის კეთილ-მობილთ წინამძღოლი თ. ბახვა (ალექსანდრე) შაღაეა, თ. მ. ა. ადიანენი, — ზუგდიდის მაზრის მომხრე. შუამავალი, თ. ნ. ტ. და ივ. ადიანენი; სენაკის მაზრის უფროსი ბ. ბებურიშვილი, ქუთაისის საანბანო სასწავლებლის ინსპეკტორი და მრავალნი სხვა პატიეცემულნი თავადნი და აზნაურნი, რომელნიც ვინ ვეგმ სკოლის დღესასწაულისთვის მისულიყვნენ თანაკრძნობის ნიშნად შორის სოფლებიდან. საერთო ლაპარაკის შემდეგ სიტყვის თქმის ნება ითხოვა ბ. აკ. ბოკინაძემ, რომელსაც საზოგადოებამ დიდის სიმოვნებით მიაპარა ყური.

„ბატონებო! — დაიწყო ბატ. აკ. ბ — ძემ, — ნება მომეცით ოქროოდ სიტყვა მოგახსენოთ დღეეფლელის დღის-გამო, რომელიც არის დღე საესხარულო აქაურის თავად-აზნაურობის შვილებისათვის. ამ ხუთის წლის წინედ მეტად ჩინებული და სასახელო საქმე მოიფიქრა ქუთაისის გუბერნის თავად-აზნაურობამ — მან გახსნა ბანკის საშუალებით სასწავლებელი, რომელშიაც სწავლობს ამ ქუთაისელ ოთხსამფის თავად-აზნაურთა შვილები. დღეს იგივე თავად-აზნაურობა ხსნის აქ იმ სასწავლებლის განყოფილებას. ამ ხუთის წლის განმავლობაში მუდამ გულ უფრთხს გვიმტკიცებდა თავად-აზნაურობა სასწავლებლის საქმეში. რამდენი საგანი იყო წამოაყენებული ბანკის კრებაში, რომელთაც, ვინ იცის, რამდენი დავიდარაბა გამოიწვიეს, მაგრამ სკოლის საქმეში ყოველთვის ერთის სურვილით იყვნენ ყველანი გამსჭვალულნი, ყველანი თანხმობით მოქმედობდენ. ამ ვეფარ საქციელი გვიმტკიცებს, რომ თავად-აზნაურობა დიდად აფასებს სწავლა-განათლებას, გრძნობს მისს საჭიროებას.

ძველად, როდესაც უფრო ძნელი იყო სწავლის კეთილად წარმართვის საქმე, როდესაც ყოველის მხრით ბარის გვერტეა მტერი და მოსაზღვრეს არ გვაძლეოდა, მაშინაც არ ივიწყებდენ ჩვენი მამა-პაპანი წიგნსა და წერასს, სწავლას და ახლა, ამ მშვიდობიანობის დროს, როდესაც მეტი თავისუფლება ეგაქვს ჩვენის გონებისათვის ეიმრომოთ, მეტი სურვილი უნდა გვეძინო

ზეში დამბარკოლებელია სწავლა-აღზრდის საქმისა.

ნიფიიერის საშუალების მხრით არც ერთი ჩვენი სასწავლებელი, არც ეს და არც ქუთაისისა, არ არის დამყარებული მყარულ საფუძველზე. ამაოი შემნახველი, ამაოი ბეგების გახლაესთ საადგილ მამულო ბანკის წმინდა სარგებლის რამდენიმე ნაწილი, მაგრამ ამისთანა საშუალება არ შეიძლება ჩითეველოს მყარად, სამუდამოდ, რადგანაც ბანკის საქმე ვარჩობის საქმეა: დღეს შეიძლება მოგება იყოს და ხვალ იქნა იმდენი წაგებოა. მაშინ, სხვა საშუალებას მიკლებულნი, იძულებული ეიქმნებიან დაეხეოოთ სასწავლებლებში, ის სასწავლებელი, რომლებსაც ესე დიდი იმედი ვქონდეს რომლების გახსნაკე დღეს ჩვენ ასე სანარულოთ ვეიტანთ.

ზარსული დროის ზეცლომა ანრიდელისთვის საგულისხმეროა და ზომამაგონებელი. სამის წლის წინედ, როდესაც ჩვენს ბანკს ბევრი შემოსული ჰქონდა, მე შეეტანე ზედამხედველ კომიტეტში აზრი, რომ ეშუადგამლოთ საზოგადოების წინაშე სკოლის თავნის შესადგენად; ვინ იცოს მეთი, რა მოგვეცა და შეეუდგენ ისეთის თავნის შედგენას, რომელიც უკეთესელ ჰყოფს სასწავლებელსა-მეთქი. ეს აზრი ეუარეადლებად დარჩა მაშინ, ამაზედ ლაპარაკიც არ ყოფილა. ახლა ისეთის მდგომარეობაშია ჩვენი ბანკი, რომ ძლიერ ცოტა სარგებელს გეიქადის და იქიდგან ცოტა ეერგება სასწავლებელსაც. იმენიეთ სახვენი ეს გარემეობა, ნუ დაეეწერთით მარტო დროებითის საშუალებას და მოვსცეთ ნოთ ისეთი, რომელმაც შეიძლოს სამუდამოდ სახლოდება სასწავლებლისა!

ამ თავად იზრუეთ სასწავლებლის შენობასთანეისაც, რადგანაც მას ამ ქუამად ვიწრო სადგომი უპირავეთ, და

---

ხოველებულია; იგია მშვენიერი აგარი ადგილი, შემკობილი და გარეშემორტყმული ტყე-ეაღვეთით, რეწნისწყარეობით, სალი ჰაეთი. ეკელა ეს ისიდეის სხეა-სხეა კუთხიდამ ხალხე ბაფხულობით იქ საცხოვრებლად, ამის ტომ სურამი მოაგარაკეებს ბაფხულობით ვეი ეიტეეს.

აკ, სურამში, სხეთთა შორის შეეეხე ლა ჩვენს პედაგოგიური ლიტერატურის ასპარეზზე დაეუფლადი მოდეეწე, მშობელი ჩვენს პედაგოგიეოს ლიტერატურისა, ი. ს. ბოგდანშეილი. სასიამოვნოდ გავეტარეთ მასთან ბაასში რამდენიმე ფილი სალამო. მის დაბოლეებულს ჯანმე საუკეთო

ვალ. რუსის ჯარმა აიღო ფელიხატენი. გენ. ბამბერგი ძველს სერასკერში.

4 ნოემბერს.

**პეტერბურგი.** დღეს ჭინსნოთ სამინისტროსაკენ დანიშნული ხელოსანი ბოლ სარტოკოსი და სამბირსკის ბანკის ქვეთანერებისა: ბოლმ უნდა ამოიბეროს ერთი პირი კიდე, უკვე ამოჩეჩილს ორს გარდა და ამ სამს პირს, ჭინსნოთ და იუსტიციის სამინისტროთა შორის შეთანხმებით, მიეცემოთ გამგებლობა ბანკისა.

,,ნოეოოკ ვრემიას'' გაგზონია, რომ ჭინსნოთ სამინისტრის განმარტოებულ მოსაფიქრებლ სიზოგადო ბოლ სარტოკოსი და სამბირსკის ბანკის ბოლის ფეფრდეფის მეპატრონეთ და წინადადება მიმცეს მათ, რომ მოსაბმელ ოქმის ხსენებულის ბანკის წარმოშობა.

**პარიზი.** გუშინ, სალამოს 6 სათამდის მოკვდა ხოლერისაგან 35 კაცი.

**ბერლინი.** საკავშირო რწმეანა წარდგენილ იქმნს პრეკტკა 10,550,000 მარკის ესესებაზე. ეს ფული საჭიროთა ომბისა, ქალაქისა და იმპერიის რეკინის გზებისთვის.

**ქარი.** ხმებია, რომ ბოროდინისგან მოსულა წერილი, რომელშიც მოსსენებულია, რომ სარიფში სანუკეშო მდგომარეობაშია.

## ᲪᲜᲝᲑᲐᲜᲘ

**ᲡᲐᲐᲕᲐᲓᲒᲧᲛᲬᲝᲗᲚ ᲓᲘᲠᲔᲥᲢᲝᲠᲘ ᲑᲐᲜᲘ ᲔᲙᲐᲛᲘᲜᲘᲡ** ამით აცხადებს, რომ ქ. თბილისს მოქალაქეთა მიერ გაიგეშე მოსიარულე ავადმყოფთათვის დაარსებულს საავადმყოფოში 1866 წლის აპრილის 1-ს მოსაგონებლად შემოლებული არის მტკიცენთა შეღავათისათვის ლამამობით მორიგად ყოფნა 22. ექიმთა და ბეჭითათა.

**ᲥᲘᲠᲣᲠᲒᲘᲜᲘ,** ორშაბათობით, ხუთშაბათობით და კვირაობით.

**ᲙᲝᲠᲜᲔᲚ.** სამშაბათობით და შაბათობით.

**ᲛᲔᲚᲘᲠᲐ-ᲨᲐᲠᲐᲒᲐᲜᲝᲕᲘ,** ოთხშაბათობით და პარასკევობით.

**ᲒᲘᲜᲘᲙᲝᲚᲝᲒᲘ:**

**ᲤᲘᲚᲐᲠᲝᲛᲘᲡ,** სამშაბათობით.

**ᲑᲐᲒᲘᲜᲘᲡ,** ორშაბათობით, და პარასკევობით.

**ᲡᲢᲝᲛᲐᲢᲘᲡ,** ოთხშაბათობით და შაბათობით.

**ᲚᲣᲬᲘᲡ.** ხუთშაბათობით და კვირაობით.

სამრნალოში, რომელიც ამიანლისმოქალქეთ დასრულს სახსოვრად 4 აპრილის 1866 წლისა, ავადმყოფნი მიიღებან დიდან 8 სათიდან 12 საათამდე.

ეკვე დღე მიიღებენ ამ სამეურნალოდ ავადმყოფებს შემდეგი ექიმები: ტერ-გრიგორიანცი—8 სათიდან 9 ასათამდე. სხებია, სამალდო და სიბუშეო ავადმყოფობის საწმენელად; ადამიანცი—9-დან 10-საათამდე შინაგან და ნერვულ ავადმყოფობათა საწმენელად; ბენულეანსკი—10—11 სათამდე.—სახიერეო, სასიფილისო ავადმყოფობის წამლობისთვის და ბერეოვე ბუბიისა და ფეფრის ტეგეოლის საწმენელად; შტეპბორსკი 11—12 საათამდე საფილისა და სხეულზე გამოჩენილი მეწეგების წამლობისთვის. ამას გარდა: ბარალეგეინი ორშაბათობით 9—10 სათამდე შინაგან ავადმყოფობის წამლობისთვის; ჯორონა ორშაბათობითა, სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით შინაგან ავადმყოფობათა წამლობისთვის 10—11 საათამდე; მინეკევიჩი სამშაბათობით და პარასკევობით 9—10 სათამდე ხარეგეოული ავადმყოფობისთვის; ხამრინსკი სამშაბათობით და შაბათობით 11—12 სათამდე თვალის ტკივილის საწმენელად; ბრასნოგლიდოფი ორშაბათობით და პარასკევობით 10—11 სათამდე შინაგან ავადმყოფობათა წამლობისთვის; ბოლლეტსონი ტეგეოლის ტკივილის საწმენელად მიიღებს თავის სახლში ოკეანეოვის ღამის ავადმყოფებს, რომელთაც სამეურნალოდან ბრთა ეკმნებიან.

## ᲛᲐᲮᲐᲜᲓᲐ

ბორაგისა, რომელიც იყოფება თბილისის ბაზრებში, ფუნდუკებში და ხელდა-ხელ 1 ნოემბრიდან 1 დეკემბრამდე 1884 წ.

| | | |
|---|---|---|
| ბამბეულისა შუაი რეესოთს ფქვილისა— | —1 | ბარ. 5 ბ. |
| ალეურის ფქვილისა: პირველის ხარისხისა— | —1 | ბ. 2½ |
| მეოთხისა— — | —1 | ბ. 2 ბ. |
| ამავე ფქვილ. ოთარეულა ბამბეულისა: | | |
| პირველი ხარისხის | —1 | ბ. 4½ |
| მეოთხისა— — | —1 | ბ. 3 ბ. |
| მესამისა — — | —1 | ბ. 2½ |
| ჯაჭარის-ბამბა შუაი: | | |
| პირველი ხარის. ლეკუმა | 1 | ბ. 4½ |
| მეოთხის ხარის. ლეკუმა | 1 | ბ. 3½ |
| მესამისა — — | —1 | ბ. 3 ბ. |
| ბრძოლის ხორცი: | | |
| პირველის ხარისხისა | —1 | ბ. 7 ბ. |
| მეოთხისა — — | —1 | ბ. 6 ბ. |
| ულეი . . . | —1 | ბ. 14 ბ. |
| ცხვრის ხორცი | —1 | ბ. 7 ბ. |
| ღორის ხორცი: | | |
| პირველის ხარისხისა | —1 | ბ. 7 ბ. |
| მეოთხისა— — | —1 | ბ. 6 ბ. |

## ᲠᲙᲘᲜᲘᲡ ᲒᲖᲐ

**თბილისიდან ბათუმისკენ** ბიდის 8 სათეზედ და 31 წუთ. დილით

**თბილისიდან** მარტო ხაუბრამდინ 3 საათ. და 11 წუთ. შუადღის უკან.

**თბილისიდან** ბაქოსკენ 10 საათზედ და 45 წუთ. დილით. (სამშაბათობით და შაბათობით საჭაბრა 10 ს. 58 წ. დამ.)

**ქუთაისიდან** თბილისკენ 12 საათზ. და 25 წუთ. შუადღ. უკან.

**ქუთაისიდან** ბათუმისა და ფოთისკენ 5 საათზედ და 20 წუთ. შუადღის უკან.

**ბათუმიდან** თბილისისკენ 8 საათ. დილით.

**ფოთიდან** თბილისისკენ 8 საათ. და 45 წუთ. დილით.

**ფოთიდან** ბ ბათუმიდამ მომავალი **თბილისში** შემოდის 10 საათზედ და 25 წუთ. დამით.

**მარტო** ხაუბრიდან მომავალი **თბილისში** შემოდის 8 საათზედ დილით

**ბაქოდან** მომავალი **შემოდის** თბილისში 2 საათ. და 30 წუთ. შუადღის უკან. (სამშაბათობით და პარასკევობით საჭაბრა 7 ს. 53 წ. დილ.)


## ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐᲜᲘ

**ᲠᲔᲙᲚᲐᲛᲘᲡ ᲞᲐᲜᲚᲘᲝᲜᲘᲡᲐᲨᲘ**

ილეკენ შეეკრებენ მუშაკ მთელის წლის განმავლობაში და ამზადებენ ყველა საშუალო სასწავლებლებში შესასვლელად. (4—1)

**გამოვიდა და ისყიდება ყველა წიგნის მაღაზიებში**

**ახალი წიგნი**

**ᲐᲠᲘᲗᲛᲔᲢᲘᲙᲐ**

სახელმძღვანელოდ სოფლის სასწავლებელთათვის, შედგენილი მიხეილ ზალალ-ძის ᲥᲘᲗᲠᲘᲜᲘᲡ-გან.

ფასი 80 კ. გაგზავნით 1 მან. (10—8)

**ᲔᲥᲘᲛᲔᲑᲘ**

ქართულის ენიდამ ფრანცუზულ ენაზე მთარგმნელის კაცს ანუ ქალს ადრესი: «დროების» რედაქცია. (3—3)

პატივის ცემით ვაცნობებთ საზოგადოებას, რომ საგანგ კამპანიამ MESSAGERIES MARITIMES-საგ გადმოგვეცა ჩვენ უმთავრესი საგენტო ბათუმში და ამისათვის უმორჩილესად ვსთხოვთ გასაგზავნ თუ მოსალებ საქონლების პატრონთ ამიერიდამ მოჰმართონ ჩვენს კანტორას.

**ᲘᲚᲚᲘᲠᲘᲡ ᲑᲣᲠᲙᲐᲠᲓᲘ ᲓᲐ ᲙᲐᲛ.** (5—5)

**ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐ**

**Maison de confiance**

| | | | |
|---|---|---|---|
| შუადღეო | ჩვენი ჩაი | მოსაგოს | ჩაის |
| | 1 Მ. 10 Ბ. | | 1 Მ. 40 Ბ. |
| — — | 1—20 | — — | 1—60 |
| — — | 1—40 | — — | 1—80 |
| — — | 1—60 | — — | 2— ,, |
| — — | 1—80 | — | 2 — 50 |
| სუფეთეოსი | 2— ,, | — | 3 — ,, |

ოჭმე ისეიდებს სხვა ს